

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2008-2009

4 DECEMBER 2008

DOTATIE VAN DE SENAAT

**Uitgaven van het dienstjaar 2007
en begrotingsvooruitzichten
voor het dienstjaar 2009**

VERSLAG

NAMENS HET BUREAU
UITGEBRACHT DOOR
HET COLLEGE VAN QUAESTOREN

INHOUD

	Blz.
I. Rekeningen van het begrotingsjaar 2007	2
Vergelijking begroting-uitgaven 2007	10
II. Begrotingen voor het begrotingsjaar 2009	17
Vergelijkende Tabel Begrotingen 2008-2009	25

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2008-2009

4 DÉCEMBRE 2008

DOTATION DU SÉNAT

**Dépenses de l'exercice 2007
et prévisions budgétaires
pour l'exercice 2009**

RAPPORT

FAIT AU NOM DU BUREAU
PAR
LE COLLÈGE DES QUESTEURS

SOMMAIRE

	Pages
I. Comptes de l'année budgétaire 2007	2
Comparaison Budget dépenses 2007	10
II. Budgets pour l'exercice 2009	17
Tableau Comparatif Budgets 2008-2009	25

REKENINGEN VAN HET BEGROTINGSJAAR 2007

I. Inleiding

De begroting van de uitgaven voor het dienstjaar 2007 bestaat uit twee delen. Deze werd vastgesteld op:

— 66 222 710,00 euro voor de uitgaven van de Senaat en

— 9 117 200,00 euro voor de dotaties aan de politieke partijen.

De kredieten ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting 2007 bedroegen:

— 63 134 000,00 euro voor de dotatie aan de Senaat en

— 9 118 000,00 euro voor de dotaties aan de politieke partijen.

In de begroting 2007 werden ook voor 725 000 euro financiële opbrengsten begroot, waardoor eventueel 2 362 910 euro zou moeten bijgepast worden door de eigen middelen van de Senaat.

Het protocolakkoord van 24 december 2004, gesloten tussen de minister van Ontwikkelingssamenwerking en de toenmalige voorzitter van de Senaat werd in 2007 gefinaliseerd. Krachtens dit akkoord dat in het verlengde van het samenwerkingsakkoord tussen de Belgische en de Congolese Senaat werd gesloten, werd aan de Senaat een krediet van 250 000 euro toegekend bestemd om informaticamateriaal en kantoormeubilair aan te schaffen en te installeren in de Congolese Senaat. Over de drie jaar werd voor dit project 179 856 euro uitgegeven en het saldo van 70 144 euro werd aan het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking teruggestort.

COMPTES DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2007

I. Introduction

Le budget des dépenses pour l'exercice 2007 se compose de deux volets. Il a été fixé à:

— 66 222 710,00 euros pour les dépenses du Sénat, et

— 9 117 200,00 euros pour les dotations aux partis politiques.

Les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'exercice 2007 s'élevaient respectivement:

— à 63 134 000,00 euros pour la dotation du Sénat, et

— à 9 118 000,00 euros pour les dotations aux partis politiques.

Au budget 2007 étaient également prévus 725 000 euros de produits financiers, si bien qu'une somme de 2 362 910 euros devrait éventuellement être suppléée par les fonds propres du Sénat.

Le protocole d'accord conclu le 24 décembre 2004 entre le ministre de la Coopération au Développement et le président du Sénat de l'époque a été finalisé en 2007. En vertu de cet accord, conclu dans le prolongement de l'accord de coopération passé entre le Sénat belge et le Sénat congolais, un crédit de 250 000 euros a été octroyé au Sénat en vue d'acquérir et d'installer au Sénat congolais du matériel informatique et du mobilier de bureau. En l'espace de ces trois ans, 179 856 euros ont été dépensés et le solde de 70 144 euros a été reversé au ministère de la Coopération au développement.

COMPTES DE L'EXERCICE 2007 - REKENINGEN VOOR HET JAAR 2007			
RECETTES - INKOMSTEN		DEPENSES - UITGAVEN	
Classe 7		Classe 6	
Klasse 7		Klasse 6	
Dotation - Dotatie	63.134.000,00	Dépenses Sénat - Uitgaven Senaat	62.554.917,05
Dotation aux partis - Dotatie partijen	9.118.000,00	Dépenses partis politiques Uitgaven politieke partijen	9.333.677,20
Produits financiers/Fin. opbrengsten	1.090.987,73	Dépenses/Uitgaven RDC	152.709,61
		Batig saldo/Solde positif	1.301.683,87
TOTAL - TOTAAL	73.342.987,73	TOTAL - TOTAAL	73.342.987,73

II. Rekeningen van de Senaat

a) Uitgaven

Bij de opmaak van de begroting werd op basis van de hypothesen inzake de evolutie van de prijzen vooropgesteld dat voor de indexgebonden uitgaven, het cijfer 1,4002 als vereffeningscoëfficiënt zou moeten worden toegepast voor het volledige jaar 2007.

611 Senatoren

Voor de rekeningen **61110 «Senatoren» en 61112 «Vergoedingen Bureau»** samen is er een batig saldo van 532 928 euro, dat als volgt kan worden verklaard :

— tijdens het eerste semester van het jaar werd slechts aan 70 senatoren een parlementaire vergoeding uitbetaald — min-uitgave van 47 950 euro;

— de gemeenschapssenatoren ontvingen in de maand juli hun senatoriale vergoeding van de deelparlementen — min-uitgave van 79 920 euro;

— de nieuw-gecoöpteerde senatoren ontvangen een vergoeding vanaf de eerste dag van de maand volgend op de eedaflegging — min-uitgave van 159 843 euro;

— twee rechtstreeks verkozen senatoren bleven tot op het einde van het jaar lid van de federale regering belast met de lopende zaken — min-uitgave van 95 905 euro;

— een min-uitgave van 33 800 € voor het vakantiegeld en de eindejaarsuitkering daar deze worden berekend in functie van de effectief uitbetaalde senatoriale vergoedingen die zelf minder hoog waren dan voorzien;

— niet alle senatoren hebben hun informaticakrediet van de legislatuur 2003-2007 en van de legislatuur 2007-2011 opgebruikt — min-uitgave van 49 630 euro;

— de uitgaven voor de aanschaf van medailles werd overschat — min-uitgave van 37 574 euro.

De andere uitgaven van deze rekeningen waren vrij exact begroot.

Voor de uitgaven aan de **«Fractiesecretariaten» — rekening 61115** — is er eveneens een overschot van 41 961 euro. Deze rekening valt uiteen in 3 onderdelen. Het eerste deel, zijnde de salarissen van de fractiesecretarissen, vertoont een overschot van 8 831 euro. Voor het tweede deel, de gewone en buitengewone subsidies aan de politieke fracties, waren de ramingen nagenoeg identiek aan de uitgaven

II. Comptes du Sénat

a) Dépenses

Lors de la confection du budget, il a été postulé, sur la base des hypothèses relatives à l'évolution des prix, que pour les dépenses liées à l'indice des prix à la consommation, il faudrait appliquer le chiffre de 1,4002 comme coefficient de liquidation pour l'ensemble de l'année 2007.

611 Sénateurs

Pour les postes **61110 «Sénateurs» et 61112 «Indemnités Bureau»** conjugués, on note un solde positif de 532 928 euros, qui s'explique comme suit :

— au cours du premier semestre de l'année, une indemnité parlementaire n'a été versée qu'à 70 sénateurs — moindre dépense de 47 950 euros;

— au mois de juillet, l'indemnité sénatoriale des sénateurs de communauté leur a été versée par les parlements des entités fédérées — moindre dépense de 79 920 euros;

— les sénateurs nouvellement cooptés ont perçu une indemnité à partir du premier jour du mois suivant leur prestation de serment — moindre dépense de 159 843 euros;

— deux sénateurs élus directement sont restés jusqu'à la fin de l'année membres du gouvernement fédéral chargé des affaires courantes — moindre dépense de 95 905 euros;

— une moindre dépense de 33 800 euros pour le pécule de vacances et l'allocation de fin d'année dès lors que ces prestations sont calculées en fonction des indemnités sénatoriales effectivement versées, lesquelles ont été moins élevées que prévu;

— les sénateurs n'ont pas tous épuisé leur crédit informatique de la législature 2003-2007 et de la législature 2007-2011 — moindre dépense de 49 630 euros;

— les dépenses affectées à l'achat de médailles ont été surestimées — moindre dépense de 37 574 euros.

Les autres dépenses de ces postes avaient été évaluées de manière quasi exacte.

Le **poste 61115 «Secrétariat des groupes politiques»** présente aussi un boni, l'excédent se chiffrant à 41 961 euros. Ce poste se décompose en 3 parties. La première, c'est-à-dire les salaires des secrétaires des groupes politiques, présente un excédent de 8 831 euros. Pour la deuxième partie — subventions ordinaires et extraordinaires aux groupes politiques —, les dépenses correspondaient pratiquement aux estima-

en voor het derde deel, het updaten van het informaticamateriaal van de fractiesecretariaten waren de uitgaven ver onder het begrote bedrag

De ramingen voor de te betalen « *Uittredingsvergoedingen* » waren vrij exact..

De rekeningen **61118** « *Secretariaatspersoneel Senatoren* » en **61119** « *Secretariaat voorzitter en Fractievoorzitters* » vertonen een batig saldo van respectievelijk 549 502 en 322 044 euro. Bij de raming van de begrotingspost « Secretariaatspersoneel Senatoren » werd uitgegaan van de veronderstelling dat alle betrekkingen opgevuld zouden zijn wat ingevolge de federale verkiezingen in de maand juni niet het geval was. Er werd tevens rekening gehouden met de ontslagvergoedingen voor het personeel van een twintig-tal niet-herverkozen senatoren. De bezettingsgraad was echter duidelijk lager dan deze die als basis diende voor de ramingen. Voorts ontving de Senaat voor dit personeel 301 000 euro aan subsidies van de R.S.Z.; politieke medewerkers en hun werkgevers, zijnde de senatoren, ressorteren immers onder het regime van de privésector.

De rekening **61119** omvat enerzijds de salarissen van het kabinetsmedewerkers van de voorzitter en anderzijds de enveloppes voor de aanwerving van administratieve en universitaire medewerkers die worden toegekend aan de fracties. Een nieuwe voorzitter werd verkozen waardoor het aangewezen leek de uitgaven voor het kabinet van de voorzitter op te splitsen in de uitgaven voor het personeel van de uittredende voorzitter en deze voor het kabinet van de nieuwe voorzitter. De uitgaven voor het fractiepersoneel waren aanzienlijk lager dan de toegekende enveloppe, hetgeen resulteerde in een groei van de reserves die overgedragen worden naar het volgend boekjaar. Het totaal van die gecumuleerde reserves bedraagt op het einde van dit boekjaar 1 797 015 euro.

612 Personeelskosten

De uitgaven voor het personeel waren minder dan begroot. De reserve die werd aangelegd met het oog op het opvangen van een niet-voorziene indexatie diende niet te worden aangesproken. Bovendien werden de aanwervingen van diverse personeelsleden later dan gepland uitgevoerd.

Tevens dient te worden vermeld dat een actief opleidingsbeleid werd ingevoerd.

Het grootste deel van het daarvoor in de begroting voorziene bedrag werd gebruikt voor opleidingen inzake OpenOffice, plannings- en functioneringsgesprekken en informatica.

tions, et pour la troisième partie, la mise à jour du matériel informatique des secrétariats des groupes politiques, les dépenses étaient largement inférieures au montant estimé.

Les estimations faites pour le poste « *Indemnités de départ* » sont assez exactes.

Les postes **61118** « *Personnel du secrétariat des sénateurs* » et **61119** « *Secrétariat de la présidence du Sénat et des chefs de groupe* » affichent respectivement un solde positif de 549 502 euros et de 322 044 euros. L'évaluation du poste « Personnel du secrétariat des sénateurs » a été basée sur une hypothèse de pleine occupation du cadre, ce qui n'a pas été le cas en raison des élections fédérales du mois de juin. Il avait été tenu compte également des indemnités de licenciement pour le personnel d'une vingtaine de sénateurs non réélus. Toutefois, le taux d'occupation a été nettement inférieur à celui qui a été retenu pour l'estimation. D'autre part, le Sénat a perçu pour ce personnel 301 000 euros de subsidies de l'ONSS; les collaborateurs politiques et leurs employeurs — les sénateurs — ressortissent en effet au régime du secteur privé.

Le poste **61119** comprend d'une part les salaires des collaborateurs de cabinet de la Présidence et, d'autre part, les enveloppes pour l'engagement de collaborateurs administratifs et universitaires qui sont allouées aux groupes politiques. Un nouveau président a été élu et il est apparu souhaitable de scinder les dépenses du cabinet de la Présidence en distinguant les dépenses liées au personnel du président sortant et celles liées au personnel du cabinet du nouveau président. Les dépenses afférentes au personnel des groupes ont été largement inférieures à l'enveloppe allouée, ce qui s'est traduit par une augmentation des réserves, qui seront reportées à l'exercice ultérieur. À la fin du présent exercice, le total cumulé de ces réserves se monte à 1 797 015 euros.

612 Frais de personnel

Les dépenses de personnel ont été inférieures à la prévision budgétaire. Il n'a pas fallu puiser dans la réserve qui avait été constituée en vue de faire face à une indexation imprévue. D'autre part, le recrutement de plusieurs membres du personnel s'est effectué plus tard que prévu.

Il est à noter également qu'une politique active de formation a été instaurée.

L'essentiel du montant prévu à cet effet au budget a été consacré à des formations à Open Office, aux entretiens de planification et de fonctionnement et à l'informatique.

De uitgaven kunnen als volgt gedetailleerd worden :

Statutair personeel	18 735 955,55
Niet-statutair personeel	1 051 039,84
Patronale lasten	790 626,63
Kinderbijslagen	387 458,64
Vakantiegeld	1 467 809,39
Eindejaarsuitkering	600 774,28
Woon- werkverkeer	782 483,93
Kledijvergoeding	51 988,06
Ereloonnota's free-lance personeel	41 373,36
Bijdrage in de wedde van de artsen en van de militaire bevelhebber van het Paleis der Natie	130 124,34
Overlijdensvergoedingen	14 945,92
Taalcursussen	13 240,00
Verzekeringen	458 952,99
Examenkosten	23 281,65
Opleidingen	53 386,09
Uniformen en werkkleding	80 610,67
Tegemoetkoming PC-Privéproject	105 770,70
Totaal	24 789 822,04

613 Kantoorbenodigdheden

Wat de uitgaven voor kantoorbenodigdheden betreft kan worden vermeld dat de uitgaven ver beneden de begroting bleven niettegenstaande ze met 8 % zijn toegenomen ten opzichte van 2006.

614 Communicatie, drukwerken en documentatie

De uitgaven voor de rekeningen **61410 « Gedrukte stukken van de Senaat »** en **61420 « Drukken Handelingen en Bulletin van Vragen en Antwoorden »** vertonen respectievelijk een negatief saldo van 172 491 en 25 746 euro dat te wijten is aan de vele ingediende wetsvoorstellen en de explosieve groei van de schriftelijke vragen.

Wat de wetsvoorstellen betreft dient gewezen te worden op het feit dat in tegenstelling tot wetsontwerpen die na verkiezingen van verval ontheven kunnen worden, dit niet het geval is voor wetsvoorstellen die opnieuw moeten ingediend worden.

Om de uitgavengroei voor de schriftelijke vragen te stoppen werd beslist vanaf 2008 het bulletin van Vragen en Antwoorden enkel nog elektronisch aan te bieden.

Le détail de ces dépenses se présente comme suit :

Personnel statutaire	18 735 955,55
Personnel non statutaire	1 051 039,84
Charges patronales	790 626,63
Allocations familiales	387 458,64
Pécule de vacances	1 467 809,39
Allocation de fin d'année	600 774,28
Indemnité de déplacement domicile-lieu de travail	782 483,93
Indemnité d'habillement	51 988,06
Notes d'honoraires du personnel freelance	41 373,36
Intervention dans le traitement des médecins et du commandant militaire du Palais de la Nation	130 124,34
Indemnités de décès	14 945,92
Cours de langues	13 240,00
Assurances	458 952,99
Frais d'examen	23 281,65
Formations	53 386,09
Uniformes et tenues de travail	80 610,67
Intervention projet PC privé	105 770,70
Total	24 789 822,04

613 Fournitures de bureau

S'agissant des fournitures de bureau, il est à signaler que les dépenses sont restées bien en deçà du montant budgétisé bien qu'elles aient augmenté de 8 % par rapport à 2006.

614 Communication, imprimés et documentation

Les dépenses des postes **61410 « Documents imprimés du Sénat »** et **61420 « Impression des Annales et du Bulletin des questions et réponses »** présentent un solde négatif de respectivement 172 491 et 25 746 euros ce qui est imputable au nombre élevé de propositions de loi déposées et à l'explosion du nombre de questions écrites.

En ce qui concerne les propositions de loi, il convient de signaler que, contrairement aux projets de loi, qui peuvent être relevés de caducité après les élections, elles doivent être redéposées.

Pour enrayer l'augmentation des dépenses liées aux questions écrites, il a été décidé qu'à partir de 2008, le Bulletin des questions et réponses ne serait plus publié que sous forme électronique.

61430 « Communicatie »

De Senaat geeft jaarlijks 2 exemplaren van het tijdschrift van de Senaat uit op 39 000 exemplaren. De inhoud en periodiciteit zijn echter sterk onderhevig aan de parlementaire bedrijvigheid en de politieke actualiteit. Zo werd in 2007 slechts één nummer uitgebracht waarin een afzonderlijk katern werd gewijd aan de OVSE-assembly die in 2006 in het federaal parlement heeft plaats gehad.

De rekening **61440 « Documentatie — Agenschap Belga, kranten, wetboeken, archief en Media-on-line »** vertoont een batig saldo van 49 968 euro.

De uitgaven zijn als volgt samengesteld :

Abonnement aan de informatie van Agenschap Belga	344 163,60
Abonnementen kranten en tijdschriften	27 119,63
Wetboeken en bijwerkingen	177 243,34
Inbindingen	12 352,48
Woordenboeken, jaarboeken en gidsen	18 775,56
Abonnement Mediargus en Pressbanking	172 901,44
Totaal	752 556,05

615 Elektriciteit, verwarming en water

De uitgaven voor de rekening **615** vertonen een overschot op het begroot bedrag van 45 448 euro. De minder koude winter, de energiebesparende maatregelen zoals de systematische plaatsing van spaarlampen, de lange regeringsformatie die leidde tot een verminderde activiteit en ook de overschakeling in het Huis der Parlementsleden naar gasverwarming liggen aan de basis van het overschot.

De uitgaven voor deze post zijn als volgt :

Elektriciteit gebouw Senaat	122 957,26
Elektriciteit Huis der Parlementsleden	78 847,47
Elektriciteit Regentgebouw	12 405,70
WATERVERBRUIK gebouw Senaat	6 878,76
WATERVERBRUIK Huis der Parlementsleden en regentgebouw	9 671,01
Stookolie Senaat	3 536,23
Gasverbruik gebouw Senaat	72 038,42
Gasverbruik Huis der Parlementsleden	68 613,80
Gasverbruik Regentgebouw	11 602,84
Totaal	386 551,49

61430 « Communication »

Le Sénat édite chaque année deux numéros du périodique « Sénat » en 39 000 exemplaires. Toutefois, le contenu et la périodicité sont fortement tributaires de l'intensité de l'activité parlementaire et de l'actualité politique. Ainsi, en 2007, un seul numéro du périodique est paru. Il comprenait un cahier séparé consacré à l'Assemblée de l'OSCE qui s'est réunie au Parlement fédéral en 2006.

Le poste **61440 « Documentation — Agence Belga, journaux, codes, archives et Media-on-line »** affiche un boni de 49 968 euros.

Les dépenses sont réparties comme suit :

Abonnement aux dépêches de l'Agence Belga	344 163,60
Abonnements aux journaux et périodiques	27 119,63
Codes et mises à jour	177 243,34
Reliures	12 352,48
Dictionnaires, annuaires et guides	18 775,56
Abonnement à Mediargus et Pressbanking	172 901,44
Total	752 556,05

615 Électricité, chauffage et eau

Les dépenses pour le poste **615** affichent un excédent de 45 448 euros par rapport au montant budgétisé. Cela s'explique par les conditions hivernales moins rigoureuses, les mesures d'économie d'énergie qui ont été prises comme le placement systématique de lampes économiques, la baisse de l'activité en raison de la longue période de formation du gouvernement ainsi que l'installation du chauffage au gaz à la Maison des Parlementaires.

Les dépenses pour ce poste sont les suivantes :

Électricité pour le bâtiment du Sénat	122 957,26
Électricité pour la Maison des Parlementaires	78 847,47
Électricité pour le bâtiment Régent	12 405,70
Consommation d'eau pour le bâtiment du Sénat	6 878,76
Consommation d'eau pour la Maison des Parlementaires et le bâtiment Régent	9 671,01
Mazout pour le Sénat	3 536,23
Consommation de gaz pour le bâtiment du Sénat	72 038,42
Consommation de gaz pour la Maison des Parlementaires	68 613,80
Consommation de gaz pour le bâtiment Régent	11 602,84
Total	386 551,49

617 Kosten voor onderhoud

De kosten voor onderhoud waren nagenoeg exact begroot.

618 Werken

De volgende werken werden in 2007 uitgevoerd :

— het tweede deel van de eerste fase van de vernieuwing van de ramen van de Senaat (145 606 euro);

— de vernieuwing van de bestrating van de binnenkoer van het voorzitterschap (238 589 euro);

— een bijkomende veiligheidsdeur aan de ingang Leuvenseweg nr. 7 (9 476 euro);

— relighting burelen Leuvenseweg nr. 5 door de vervanging van de bestaande TL-verlichting door energiezuinige verlichting gebaseerd op TL5-technologie (38 869 euro);

— Plaatsing van een koelunit voor de serverlokalen en 2 warmtepompen (16 205 euro).

619 Meubilair, Materieel en Kunst in de Senaat

Naar aanleiding van de publicatie van het kunstboek van de Senaat eind 2006, werden op initiatief van de commissie « Kunst in de Senaat » speciale kunstrondleidingen georganiseerd. Onder begeleiding van professionele gidsen, konden bezoekersgroepen kennismaken met het artistieke patrimonium van de Senaat.

Ter gelegenheid van de viering van de 50e verjaardag van de ondertekening van de Verdragen van Rome, werd ook een fotowedstrijd ingericht handelend over drie thema's :

Europa wordt ouder en multicultureel; het culinaire Europa; Brussel, Belgische en Europese hoofdstad.

620 Bilaterale betrekkingen en protocol.

Vooraf wegens het feit dat 2007 een verkiezingsjaar was waren er weinig uitgaven voor de bilaterale betrekkingen. Ook het aantal studiereizen van de commissies was om die reden uiterst beperkt.

617 Entretien

Les frais d'entretien ont été budgétisés avec une exactitude quasi totale.

618 Travaux

Les travaux suivants ont été réalisés en 2007 :

— la deuxième partie de la première phase de rénovation des fenêtres du Sénat (145 606 euros);

— le renouvellement du pavage de la cour de la Présidence (238 589 euros);

— le placement d'une porte de sécurité supplémentaire à l'entrée située au n° 7 de la rue de Louvain (9 476 euros);

— le « relighting » des bureaux situés au n° 5 de la rue de Louvain par le remplacement de l'éclairage TL existant par un éclairage peu énergivore basé sur la technologie TL5 (38 869 euros);

— le placement d'une unité de refroidissement pour les locaux abritant les serveurs et de deux pompes à chaleur (16 205 euros).

619 Matériel, mobilier et oeuvres d'art du Sénat

À l'occasion de la publication, fin 2006, du livre « L'art au Sénat », la commission « Arts du Sénat » a organisé des visites guidées spéciales sur le thème de l'art. Encadrés par des guides professionnels, les groupes de visiteurs ont pu découvrir le patrimoine artistique du Sénat.

Dans le cadre de la célébration du 50e anniversaire de la signature des traités de Rome, un concours photo a en outre été organisé autour de trois thèmes :

L'Europe vieillit et est multiculturelle; l'amour de l'Europe passe aussi par la gastronomie; Bruxelles, non seulement capitale de la Belgique, mais aussi de l'Europe.

620 Relations bilatérales et protocole

Les dépenses dans le cadre des relations bilatérales ont été peu nombreuses surtout en raison du fait que 2007 était une année électorale. Pour la même raison, le nombre de voyages d'études des commissions a été extrêmement réduit.

621 Dienstwagens

Het wagenpark van de Senaat bestaat uit 6 geleasede wagens met name 5 gewone wagens en één hybridewagen met een benzine- en elektrische motor.

De onderhoudskosten zijn door de overschakeling op leasingwagens bijna tot nul herleid.

De uitgaven voor de dienstwagens zullen in de toekomst grosso modo kunnen worden onderverdeeld in 3 delen, namelijk de leasingkosten, de prijs van de brandstof en de uitgaven voor de verzekeringen.

622 Multilaterale betrekkingen

In vergelijking met de begroting vertonen de uitgaven voor de subsidies aan de interparlementaire verenigingen en organisaties een batig saldo van 63 037 euro. Het zijn voornamelijk de uitgaven voor de West-Europese Unie, voor de Raad van Europa voor de OVSE-delegatie en voor de Euro-Mediterrane parlementaire assemblee die lager zijn geweest dan was vooropgesteld. Ook hier heeft men te maken gehad met de invloed van de federale verkiezingen in 2007.

624 ICT

De uitgaven voor dit onderdeel waren merkkelijk lager dan begroot. De verklaring hiervoor ligt in hoofdzaak in de vertraging of het uitstellen van geplande projecten, vaak omdat er andere onvoorziene prioriteiten waren.

630 Uitzonderlijke uitgaven

Door het reeds sinds jaren onveranderd gebleven begrote bedrag voor de Bibliotheek van het Parlement bleven vele schuldvorderingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers voor het aandeel van de Senaat onbetaald. Het College van Quaestoren heeft beslist om éénmalig deze achterstallen te vereffenen en deze te boeken op uitzonderlijke uitgaven.

650 Werkingskosten Huis der Parlementsleden en Regentgebouw

De onderhoudskosten van het oude, waardevolle gebouw van het Huis der Parlementsleden waren dit jaar opnieuw hoger dan de voorzieningen. Daar het onderhoud grotendeels afhangt van de beslissingen van de Commissie der Gebouwen is het moeilijk deze uitgaven in te schatten.

621 Voitures de service

Le parc de véhicules du Sénat comprend 6 voitures en leasing, dont 5 voitures classiques et une voiture hybride roulant à la fois à l'essence et à l'électricité.

Grâce au passage à des véhicules en leasing, les frais d'entretien ont été pratiquement réduits à néant.

En gros, les dépenses pour les voitures de service pourront à l'avenir être subdivisées en trois rubriques : les frais de leasing, le prix du carburant et les assurances.

622 Relations multilatérales

Par rapport au budget, les dépenses pour les subventions aux assemblées et aux organisations interparlementaires présentent un boni de 63 037 euros. Il s'agit principalement des dépenses pour l'Union de l'Europe occidentale, le Conseil de l'Europe, la délégation à l'OSCE et l'Assemblée parlementaire euroméditerranéenne, qui ont été moins élevées que prévu. Ici aussi, l'impact des élections fédérales du 10 juin 2007 s'est fait sentir.

624 TIC

Les dépenses pour ce poste ont été largement inférieures aux prévisions. Cela s'explique principalement par le retard pris par certains projets ou leur ajournement, souvent en raison d'autres priorités imprévues.

630 Dépenses exceptionnelles

Le montant inscrit au budget pour la Bibliothèque du Parlement étant resté inchangé pendant des années, de nombreuses créances de la Chambre des représentants pour la quote-part du Sénat demeuraient impayées. Le Collège des questeurs a décidé de liquider ces arriérés en une fois et de les inscrire à la rubrique Dépenses exceptionnelles.

650 Frais de fonctionnement de la Maison des parlementaires et du bâtiment Régence

Les frais d'entretien de la Maison des Parlementaires, bâtiment ancien et de grande valeur, ont, cette année encore, dépassé les prévisions. Comme l'entretien dépend largement des décisions de la Commission des bâtiments, il est difficile d'estimer ces dépenses.

b) Inkomsten

Zoals reeds op pagina 2 vermeld, bestonden de inkomsten van de Senaat in 2007 uit:

— de dotatie aan de Senaat van 63 134 000 euro;

— de financiële opbrengsten van 1 090 987 euro.

Totaal van 64 224 987 euro.

De rekeningen van de *Senaat* van het dienstjaar 2007 worden aldus afgesloten met een batig saldo van 1 517 360 euro, zijnde het totaal van de inkomsten van de Senaat (64 224 987 euro) verminderd met het totaal van de uitgaven voor de Senaat (62 707 626 euro).

III. Dotaties aan de politieke partijen**a) Uitgaven**

In 2007 werd voor de financiering van de politieke partijen 9 333 677 euro betaald.

b) Inkomsten

In de begroting 2007 werd een bedrag van 9 118 000 euro ingeschreven.

De uitgaven voor de financiering waren hoger dan het begroot bedrag omdat op 10 juni 2007 meer stemmen werden uitgebracht op de senaatslijsten. Er was aldus voor dit item een negatief saldo van 215 677 euro.

IV. Besluit

Er is voor de 2 onderdelen samen een batig saldo van 1 301 683 euro.

Hierna vindt u een vergelijking tussen de begroting en de uitgaven voor het boekjaar 2007

b) Recettes

Ainsi qu'il a été précisé à la page 2, les recettes du Sénat en 2007 se composaient:

— de la dotation au Sénat, pour un montant de 63 134 000 euros;

— des produits financiers à concurrence de 1 090 987 euros.

Total de 64 224 987 euros.

Les comptes du *Sénat* pour l'exercice 2007 sont ainsi clôturés sur un solde positif de 1 517 360 euros, à savoir le total des recettes du Sénat (64 224 987 euros) diminué du total des dépenses exposées pour le Sénat, soit 62 707 626 euros.

III. Dotations aux partis politiques**a) Dépenses**

En 2007, 9 333 677 euros ont été versés au titre du financement des partis politiques.

b) Recettes

Un montant de 9 118 000 euros a été inscrit au budget 2007.

Les dépenses au titre du financement des partis politiques ont dépassé le montant budgétisé parce que le nombre de voix émises sur les listes pour le Sénat le 10 juin 2007 a augmenté. Ce poste a dès lors affiché un solde négatif de 215 677 euros.

IV. Conclusion

Il y a, pour les deux composantes réunies, un solde positif de 1 301 683 euros.

Une comparaison entre le budget et les dépenses de l'exercice comptable 2007 est reproduite ci-après.

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/Begroting	Dépenses/ Uitgaven
			2007	2007
61110	SÉNATEURS	SENATEOREN		
6111010	Indemnités sénatoriales	Senatoriale vergoedingen	5.320.000	5.019.959,86
6111011	Frais forfaits	Forfaitaire kosten	1.490.000	1.405.592,62
6111020	Allocations familiales	Kinderbijslagen	20.000	18.208,01
6111030	Pécule de vacances	Vakantiegeld	408.000	384.870,41
6111040	Allocation de fin d'année	Eindejaarsuitkering	156.000	145.315,76
6111050	Intervention assurance maladie-invalidité	Bijdrage ziekte- en invaliditeitsverzekering	75.000	83.046,07
6111060	Cours de langues	Taalcursussen	40.000	31.126,48
6111070	Autres assurances	Andere verzekeringen	100.000	95.171,58
6111080	Matériel informatique sénateurs	Informatiemateriaal Senatoren	140.000	90.370,77
6111090	Médailles sénateurs	Medailles Senatoren	40.000	2.425,59
6111091	GSM & téléphone sénateurs	gsm & Telefoon Senatoren	90.000	76.657,10
61112	INDEMNITÉS BUREAU	VERGOEDINGEN BUREAU		
6111210	Indemnité Présidence	Vergoeding Voorzitter	74.930	74.924,83
6111211	Frais forfaitaires indemnité Présidence	Forfaitaire kosten Voorzittersvergoeding	20.980	20.979,01
61112201	Indemnité fonctions suppl. Président	Verg.bijk. functies Voorzitter	53.950	53.945,89
61112202	Indemnité fonctions suppl. membres du bureau	Verg.bijk. functies Bureauleden	115.990	114.134,62
61112203	Indemnité fonctions suppl. chefs de groupe	Verg.bijk. functies fractievoorzitters	124.470	130.838,79
61112204	Indemnité fonctions suppl. présidents de commission	Verg.bijk. functies commissievoorzitters	40.470	31.801,80
61112211	Défraiement fonct. suppl. président	Kostenvergoeding bijk. fie Voorzitter	32.370	32.367,53
61112212	Défraiement fonct. suppl. membres du Bureau	Kostenvergoeding bijk. fie bureauleden	69.600	68.480,83
61112213	Défraiement fonct. suppl. présidents de groupe	Kostenvergoeding bijk. fie Fractievoorzitters	74.690	78.503,18
61112214	Défraiement fonct. suppl. présidents commission	Kostenvergoeding bijk. fie Commissievoorzitters	24.280	19.080,94
	Total des comptes 61110, 61112	Totaal rekeningen 61110, 61112	8.510.730	7.977.801,67
61111	SUBSIDE CAISSE DE RETRAITE DES SÉNATEURS	SUBSIDIE AAN PENSIOENKAS VOOR SENATOREN		
	Total compte 61111	Totaal rekening 61111	4.040.660	4.040.660,00
61114	ABONNEMENTS CHEMINS DE FER SÉNATEURS	SPOORWEGABONNEMENTEN ERESENATOREN		
	Total compte 61114	Totaal rekening 61114	65.000	51.797,98
61115	SECRÉTAIRES DES GROUPES POLITIQUES	FRACTIESECRETAIRIEN		
611151	Salaires des secrétaires de groupe	Salarissen Fractiesecretarissen	901.300	892.468,95
61115101	Subsides ordinaires CD&V-NVA	Gewone subsidies CD&V-NVA	645.020	824.129,40
61115102	Subsides ordinaires PS	Gewone subsidies PS	788.360	680.802,54
61115103	Subsides ordinaires SP.a-SPIRIT	Gewone subsidies SP.a-SPIRIT	860.030	680.802,60
61115104	Subsides ordinaires MR	Gewone subsidies MR	716.690	752.465,94

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/Begroting	Dépenses/ Uitgaven
			2007	2007
61115105	Subsides ordinaires Open-VLD	Gewone subsidies Open-VLD	788.360	680.802,54
61115106	Subsides ordinaires cdH	Gewone subsidies cdH	215.010	286.653,72
61115108	Subsides ordinaires GROEN!	Gewone subsidies GROEN!	0	70.937,34
61115109	Subsides ordinaires ECOLO	Gewone subsidies ECOLO	141.890	250.095,90
61115111	Subsides ordinaires VLAAMS BELANG	Gewone subsidies VLAAMS BELANG	573.350	573.307,44
61115201	Subsides extraordinaires CD&V-NVA	Buitengewone subsidies CD&V-NVA	75.710	96.722,94
61115202	Subsides extraordinaires PS	Buitengewone subsidies PS	92.530	79.901,58
61115203	Subsides extraordinaires SP.a-SPIRIT	Buitengewone subsidies SP.a-SPIRIT	100.940	79.901,58
61115204	Subsides extraordinaires MR	Buitengewone subsidies MR	84.120	88.312,26
61115205	Subsides extraordinaires Open-VLD	Buitengewone subsidies Open-VLD	92.530	79.901,58
61115206	Subsides extraordinaires cdH	Buitengewone subsidies cdH	25.240	33.642,72
61115209	Subsides extraordinaires ECOLO	Buitengewone subsidies ECOLO	0	21.026,70
61115211	Subsides extraordinaires VLAAMS BELANG	Buitengewone subsidies VLAAMS BELANG	67.300	67.285,56
611153	Mise à jour matériel informatique secrétariats de groupe	Update informaticamateriaal fractiesecretariaten		
	Total compte 61115	Totaal rekening 61115	40.000	11.179,77
			6.208.380	6.250.341,06
61117	INDEMNITÉS DE DÉPART	AFSCHEIDSVERGODEINGEN		
6111710	Indemnités de départ	Afscheidsvergoedingen	1.230.000	1.295.193,76
6111711	Indemnités de départ forfaitaires	Forfaitaire vergoedingen bij afscheid	342.700	326.926,40
6111720	Allocations familiales	Kinderbijslagen	2.500	2.391,18
6111730	Allocation de fin d'année	Eindejaarsuitkering	36.000	26.896,66
6111740	Remboursement des cotisations mutuelle	Terugbetaling ziektenfondsbijdragen	20.000	11.088,79
6111750	Autres assurances	Andere verzekeringen	14.000	12.632,36
6111760	Indemnités de départ Bureau	Afscheidsvergoedingen Bureau	85.000	69.736,88
	Total compte 61117	Totaal rekening 61117	1.730.200	1.744.866,03
61118	PERSONNEL DU SECRÉTARIAT DES SÉNATEURS	SECRETARIAATSPERONEEL SENATOREN		
6111810	Personnel du secrétariat des sénateurs	Secretariaatspersoneel Senatoren	7.130.000	
	Total compte 61118	Totaal rekening 61118	7.130.000	6.580.497,78
61119	SECRÉTARIAT PRÉSIDENTIE ET PRÉSIDENTS DE GROUPE	SECRETARIAAT VOORZITTER EN FRACTIEVOORZITTERS		
6111910	Secrétariat Présidence du Sénat	Secretariaat Voorzitter van de Senaat	395.000	231.757,13
	Secrétariat Président sortant du Sénat	Secretariaat uittreidend Voorzitter van de Senaat		210.377,96
6111920	Secrétariat présidents de groupe du Sénat	Secretariaat fractievoorzitters van de Senaat	3.804.625	3.435.445,01
	Total compte 61119	Totaal rekening 61119	4.199.625	3.877.580,10
61120	INDEMNITÉS DE DISTANCE SÉNATEURS	AFSTANDSVERGOEDING SENATOREN		
6112010	Indemnités de distance sénateurs	Afstandsvergoeding senatoren		
	Total compte 61120	Totaal rekening 61120	255.000	226.065,29

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/Begroting 2007	Dépenses/ Uitgaven 2007
612	FRAIS DE PERSONNEL	PERSONEELSKOSTEN		
61210-61211	Personnel statutaire	Statutair personeel	23.900.830	23.048.610,25
61212	Déplacement domicile-lieu de travail	Woon-werkverkeer	779.380	782.483,93
61213	Indemnité de tenue	Kledijvergoeding	53.500	51.988,06
61214	Notes d'honoraires du personnel freelance	Ereloonnota's free-lance personeel	75.000	41.373,36
61216	Traitements des médecins	Wedden Geneesheren	120.450	122.840,64
61217	Traitement du commandant militaire du Parlement	Wedde Militair Bevelhebber van het Parlement	7.500	7.283,70
61220	Cours de langues	Taalcursussen	42.080	13.240,00
61230	Assurances	Verzekeringen	430.000	458.952,99
61231	Frais d'examen	Examenkosten	20.000	23.281,65
61232	Formations	Opleidingen	150.000	53.386,09
61233	Uniformes et tenues de travail	Uniformen en werkkledij	72.700	80.610,67
61234	Intervention projet PC-privé	Tussenkomst PC-privéproject	100.000	105.770,70
	Total compte 612	Totaal rekening 612	25.751.440	24.789.822,04
613	FOURNITURES DE BUREAU	BUREELBENODIGDHEDEN		
	Total compte 613	Totaal rekening 613	190.000	150.534,50
614	COMMUNICATION, DOCUMENTS IMPRIMÉS ET DOCUMENTATION	COMMUNICATIE, DRUKWERKEN EN DOCUMENTATIE		
61410	Documents imprimés du Sénat	Gedrukte stukken van de Senaat	700.000	872.491,55
61420	Impression Annales et Bulletin des questions et réponses.	Drukken Handelingen en Bulletin vragen en antwoorden	250.000	275.746,00
61430	Communication, Information, Publications - système Caméra	Communicatie - Informatie - publicaties - camerasysteem		
	Systèmes caméras	Camerasysteem	111.000	42.719,18
	Information	Informatie	111.700	32.073,83
61440	Documentation – Agence Belga, journaux, codes, archives	Documentatie - Belga, kranten, wetboeken, archief	802.525	752.556,05
	Total compte 614	Totaal rekening 614	1.975.225	1.975.586,61
615	ÉLECTRICITÉ, CHAUFFAGE ET EAU	ELECTRICITEIT, VERWARMING EN WATER		
	Total compte 615	Totaal rekening 615	432.000	386.551,49
616	BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT	BIBLIOTHEEK VAN HET PARLEMENT		
	Total compte 616	Totaal rekening 616	280.000	280.000,00
617	ENTRETIEN	ONDERHOUD		
61710	Entretien des locaux et du mobilier	Onderhoud lokalen en meubilair	200.000	247.640,41
61720	Entretien du matériel	Onderhoud materieel	265.400	198.754,26
61740	Assurances bâtiments	Verzekeringen gebouwen		
	Total compte 617	Totaal rekening 617	465.400	446.394,67

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/Begroting 2007	Dépenses/ Uitgaven 2007
618	TRAVAUX	WERKEN		
	Total compte 618	Totaal rekening 618	730.000	520.116,90
619	MOBILIER, MATÉRIEL ET OEUVRES D'ART DU SÉNAT	MEUBILAIR, MATERIEEL EN KUNST IN DE SENAAT		
61910	Mobilier	Meubilair	159.000	52.491,31
61920	Matériel	Materieel	164.000	97.305,90
61930	Oeuvres d'art, Assurances, Restaurations, Encadrements etc..	Kunstwerken, Verzekeringen, Restauraties, Inkladeringen enz..	102.000	31.768,98
	Total compte 619	Totaal rekening 619	425.000	181.566,19
620	RELATIONS BILATÉRALES	BILATERALE RELATIES		
62010	Frais de fonctionnement et de voyage des commissions.	Werklings- en reiskosten commissies	232.500	72.830,99
62012	Réception de délégations étrangères, Diplomatie parlementaire et activités dans le cadre d'accords de coopération	Ontvangst buitenlandse delegaties, Parlementaire diplomatie en activiteiten binnen samenwerkingsakkoorden	130.000	12.043,11
620122	Colloques et autres événements	Colloquia en andere evenementen	80.000	21.997,27
62011	Délégations belges à l'étranger	Belgische delegaties in het buitenland		
6201110	Missions du Bureau à l'étranger	Opdrachten van het Bureau naar het buitenland	25.000	
6201120	Missions du Collège à l'étranger	Opdrachten van het College naar het buitenland	15.000	
6201110	Autres missions du Sénat	Andere senatoriale opdrachten	70.000	29.723,67
62013	Protocole et relations publiques	Protocole en public relations.		
6201303	Déjeuners de travail, réceptions et réceptions exceptionnelles	Werklunches, Recepties en uitzonderl. ontvangsten	70.000	87.198,73
	Célébrations nationales (15/11 & 8/05)	Nationale vieringen (15/11 & 8/05)	100.000	70.823,52
	Journées portes ouvertes (21/07 & journée du patrimoine)	Openhuisdagen (21/07 & monumentendag)	25.000	22.072,91
	Obligations protocolaires	Protocolaire verplichtingen	30.500	8.459,33
6201321	Protocole Présidence	Protocol Voorzitterschap	50.000	39.517,83
6201350	Divers	Diversen	10.000	1.874,07
	Total compte 620	Totaal rekening 620	838.000	366.541,43
621	VOITURES DE SERVICE ET DE LOCATION	DIENST- EN HUURWAGENS		
	Total compte 621	Totaal rekening 621	107.200	126.353,78

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/Begroting	Dépenses/ Uitgaven
			2007	2007
622	RELATIONS MULTILATÉRALES ET SUBVENTIONS ORGANISATIONS INTERNATIONALES	MULTILATÉRALE BETREKKINGEN EN TOELAGEN INTERNATIONALE ORGANISATIES		
6221010	Union Interparlementaire	Interparlementaire Unie	124.900	124.900,00
6222010	Assemblée parlementaire de l'OTAN	Parlementaire Navo-vereniging	107.100	107.100,00
6223010	Benelux	Benelux	41.000	37.279,91
6224010	U.E.O.	WEU	54.350	46.325,30
6225010	Conseil de l'Europe	Raad van Europa	133.450	121.740,30
6226010	Pro Lege	Pro Lege	7.300	4.371,24
6228010	Cotisation à l'OSCE	OVSE – Lidmaatschap	34.150	32.093,63
6228020	OSCE – Frais de fonctionnement de la délégation	OVSE – Werkingskosten van de delegatie	79.100	63.364,16
6228030	Mission d'observations d'élections	Waarnemingen van verkiezingen	17.000	22.353,33
6229010	CERDP	CERDP	10.000	5.728,99
6229110	COSAC (Comité d'Avis chargé des Questions Européennes)	COSAC (Adviescomité Europese Aangelegenheden)	16.700	15.342,40
6229210	Comité consultatif pour l'égalité des chances - Europe	Adviescomité gelijke Kansen - Europa	1.650	1.280,78
6229410	C.I.E.E. (Conférence Interparl. Européenne de l'Espace)	C.I.E.E. (Europese Ruimtevaartconferentie)	12.500	8.165,72
62295100	Association des Secrétaires-généraux des parlements	Vereniging van secretarissen-generaal van de parlementen	8.100	5.089,28
62296100	Conférence des Présidents	Conferentie van de Voorzitters	12.000	13.436,52
62296200	Sénats d'Europe	Europese Senaten	5.600	3.815,87
62297100	Accord Euro-Méditerranéen	Euro-Mediterrane PA	18.550	10.263,07
62298	Partenariat parlementaire Asie-Europe	Parlementair partnerschap Azië-Europa	0	0,00
62299	Missions multilatérales diverses	Diverse multilaterale opdrachten	30.000	27.761,63
	Total compte 622	Totaal rekening 622	713.450	650.412,13
623	RESTAURANT	RESTAURANT		
	Total compte 623	Totaal rekening 623	307.500	265.861,47
624	TIC	ICT		
	Total compte 624	Totaal rekening 624	620.000	262.531,43
625	TÉLÉPHONE FIXE, FAX ET PORTABLES, ET TÉLÉGRAMMES	VASTE TELEFOON, FAX EN GSM EN TELEGRAMMEN		
	Total compte 625	Totaal rekening 625	184.500	128.196,06
626	FRAIS D'EXPÉDITION	KOSTEN VOOR VERZENDINGEN		
	Total compte 626	Totaal rekening 626	41.200	53.119,37

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/Begroting 2007	Dépenses/ Uitgaven 2007
627	CAFÉTÉRIA - ÉCONOMAT	KOFFIEKAMER - ECONOMAAT		
	Total compte 627	Totaal rekening 627	135.000	104.204,23
628	DÉPENSES DIVERSES ET PRÉVENTION	DIVERSE UITGAVEN EN PREVENTIE		
	Total compte 628	Totaal rekening 628	47.600	53.542,06
630	DEPENSES EXCEPTIONNELLES	UITZONDERLIJKE UITGAVEN		
	Total compte 630	Totaal rekening 630	0	194.638,41
640	AVANTAGES SOCIAUX PERS STATUTAIRE + PERS POL	SOCIALE VOORDELEN STATUTAIR EN POL PERSONEEL		
	Total compte 640	Totaal rekening 640	539.600	455.277,29
62920	ACCORD DE COOPERATION AVEC LA RDC	SAMENWERKINGSAKKOORD RDC		
	Total compte 62920	Total compte 62920		152.709,61
650	FRAIS DE FONCTIONNEMENT MAISON DES PARLEMENTAIRES ET BÂTIMENT RÉGENT	WERKINGSKOSTEN HUIS DER PARLEMENTSLEDEN EN REGENTGEBOUW		
	Total compte 650	Totaal rekening 650	300.000	414.057,08
	Budget total du Sénat	Totaal begroting Senaat	66.222.710	62.707.626,66
61116	FINANCEMENT PARTIS POLITIQUES	FINANCIERING POLITIEKE PARTIJEN		
6111610	Financement CD&V	Financiering CD&V	1.206.300	603.057,96
6111611	Financement PS	Financiering PS	1.217.100	1.107.357,24
6111612	Financement SP a - SPIRIT	Financiering SP a - SPIRIT	1.450.750	1.215.044,40
6111613	Financement MR	Financiering MR	1.156.000	1.169.458,86
6111614	Financement Open-VLD	Financiering Open-VLD	1.443.050	1.317.168,00
6111615	Financement cdH	Financiering cdH	570.050	589.047,30
6111616	Financement LDD	Financiering LDD	0	191.162,04
6111617	Financement GROEN!	Financiering GROEN!	0	202.770,18
6111618	Financement Ecolo	Financiering Ecolo	361.900	481.330,38
6111619	Financement FN	Financiering FN	278.600	257.486,68
6111620	Financement Vlaams Belang	Financiering Vlaams Belang	1.083.200	1.114.124,28
61116220	Financement NVA	Financiering NVA	350.250	175.116,06
61116230	Financement CD&V-NVA	Financiering CD&V-NVA	0	910.553,82
	Budget total Financement partis politiques	Totaal begroting financiering politieke partijen	9.117.200	9.333.677,20
	Total classe 6	Totaal klasse 6	75.339.910	72.041.303,86

[illegible]

TOELICHTING BIJ DE BEGROTING 2009**Inleiding**

De begroting van de uitgaven van de Senaat bestaat uit twee afzonderlijke delen :

- de eigenlijke werkingsbegroting van de Senaat.
- de uitvoering van de wet 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle op de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen.

Voor 2009 bedraagt het aandeel van de Senaat in de financiering van de politieke partijen 10 236 400 euro.

De vier grote onderdelen van de eigenlijke werkingsmiddelen van de Senaat zijn :

- de vergoeding van de senatoren en de gewezen senatoren;
- het politieke personeel ter ondersteuning van de senatoren en de fracties;
- het statutair personeel van de Senaat;
- de werkingskosten in de ruime zin.

Het eerste deel omvat de senatoriale vergoedingen, de bijkomende vergoedingen voor de leden van het bureau en commissievoorzitters, de bijdrage aan de pensioenkas voor senatoren en de afscheidsvergoedingen. Samen vertegenwoordigt dit 21,55 % van de totale werkingsmiddelen van de Senaat.

Het tweede onderdeel dat 25,37 % van de voorziene uitgaven uitmaakt omvat de gewone en de bijkomende subsidies aan de fractiesecretariaten, de uitgaven voor het secretariaatspersoneel van de individuele senatoren, van de fractievoorzitters en van de commissievoorzitters.

De personeelskosten voor het statutair personeel van de Senaat vertegenwoordigen 38,96 % van de begroting. De administratie van de Senaat telt 365 personeelsleden waaronder 115 van universitair niveau. De 30 veiligheidsagenten die instaan voor de veiligheid van het Paleis der Natie maken deel uit van het personeelsbestand van de Senaat.

De overige werkingskosten van de Senaat zijn goed voor 14,03 % van de totale uitgavenbegroting.

De technische parameters voor 2008, ons opgegeven door de dienst Begeleiding Begroting, voorzagen de volgende evolutie van de vereffeningscoëfficiënten voor de uitgaven die gekoppeld zijn aan de evolutie van de index der consumptieprijzen :

- januari 2008 : vereffeningscoëfficiënt 1,4282;

EXPOSÉ DU BUDGET 2009**Introduction**

Le budget des dépenses du Sénat comporte deux volets distincts :

- le budget de fonctionnement proprement dit du Sénat.

— l'exécution de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques.

Pour 2009, la participation du Sénat au financement des partis politiques s'élève à 10 236 400 euros.

Le budget de fonctionnement proprement dit du Sénat est composé des quatre grands postes suivants :

- la rémunération des sénateurs et des anciens sénateurs;
- le personnel d'appui des sénateurs et des groupes politiques;
- le personnel statutaire du Sénat;
- les frais de fonctionnement au sens large.

Le premier poste englobe les indemnités accordées aux sénateurs, les indemnités supplémentaires octroyées aux membres du bureau et aux présidents de commission, le subsidé à la caisse de retraite des sénateurs et les indemnités de départ. Il représente 21,55 % du budget de fonctionnement total du Sénat.

Le deuxième poste, qui constitue 25,37 % des dépenses prévues, comprend les subsides ordinaires et extraordinaires alloués aux secrétariats des groupes politiques, ainsi que les dépenses relatives au personnel de secrétariat des sénateurs, des chefs de groupe et des présidents de commission.

Les frais de personnel afférents au personnel statutaire du Sénat représentent 38,96 % du budget. L'administration du Sénat compte 365 membres du personnel, dont 115 de niveau universitaire. Les 30 agents de sécurité chargés d'assurer la sécurité du Palais de la Nation font partie du personnel du Sénat.

Le reste des frais de fonctionnement du Sénat équivaut à 14,03 % du budget total des dépenses.

Les paramètres techniques pour 2008, qui nous sont communiqués par le service Suivi du budget, prévoyaient l'évolution suivante des coefficients de liquidation pour les dépenses liées à l'indice des prix à la consommation :

- janvier 2008 : coefficient de liquidation 1,4282;

— december 2008 : vereffeningscoëfficiënt 1,4568.

De werkelijke gegevens met betrekking tot de vereffeningscoëfficiënten zijn echter de volgende :

- februari 2008 : vereffeningscoëfficiënt 1,4282;
- juni 2008 : vereffeningscoëfficiënt 1,4568;
- oktober 2008 : vereffeningscoëfficiënt 1,4859.

In de maand februari 2008 was het reeds duidelijk dat een bijkomende indexaanpassing in 2008 diende te worden voorzien. Het College van Quaestoren heeft in zijn vergadering van 11 februari 2008 beslist de meeruitgaven voortvloeiend uit de versnelde inflatie te financieren met eigen middelen. Er werd aldus geen aanpassing van de dotatie voor het jaar 2008 gevraagd.

Gebaseerd op de reële indexgegevens werden, voor de opmaak van de begroting van de uitgaven voor 2009, de volgende parameters toegepast :

- januari-augustus 2009 : vereffeningscoëfficiënt 1,4859;
- september-december 2009 : vereffeningscoëfficiënt 1,5157.

De indexgebonden uitgaven opgenomen in de begroting 2009 worden dus vergeleken met basisbedragen van 2008 die lager zijn dan de realiteit, hetgeen resulteert in verhogingen die groter zijn dan de gewone indexaanpassingen (+/- 4,70 %).

De toepassing van deze parameters heeft zijn weerslag op 85,88 % van de totale uitgaven van de Senaat, met name de rekeningen « Senatoren », « Vergoedingen Bureau », « Fractiesecretariaten », « Secretariaatspersoneel voor de Senatoren », « Secretariaat van de voorzitter en de Fractievoorzitters, « Afscheidsvergoedingen » en « Personeelskosten ».

A. UITGAVEN — KLASSE 6

1. De Senaat

611 Senatoren

De voorgestelde verhoging voor de uitgaven voor de rekeningen 61110 « Senatoren » en 61112 « Vergoedingen Bureau » samen bedraagt 4,61 % — Deze verhoging is, zoals reeds vermeld in de inleiding te wijten aan de indexaanpassingen.

61117 Afscheidsvergoedingen

De verlaging van het voorziene bedrag voor deze post met 16,84 % vloeit voort uit de vermindering van het aantal uit te betalen afscheidsvergoedingen na de verkiezingen van juni 2007.

— décembre 2008 : coefficient de liquidation 1,4568.

Toutefois, les données réelles relatives aux coefficients de liquidation sont les suivantes :

- février 2008 : coefficient de liquidation 1,4282;
- juin 2008 : coefficient de liquidation 1,4568;
- octobre 2008 : coefficient de liquidation 1,4859.

Dès le mois de février 2008, il était clair qu'il faudrait procéder à une indexation supplémentaire en 2008. Lors de sa réunion du 11 février 2008, le Collège des questeurs a décidé de financer sur fonds propres le supplément de dépenses découlant de l'inflation accélérée. Ainsi, aucune adaptation de la dotation n'a été demandée pour l'année 2008.

Compte tenu des données de l'index réel, on a, pour la confection du budget des dépenses de 2009, appliqué les paramètres suivants :

- janvier-août 2009 : coefficient de liquidation 1,4859;
- septembre-décembre 2009 : coefficient de liquidation 1,5157.

Les dépenses liées à l'index inscrites au budget 2009 sont donc comparées à des montants de base de 2008 qui sont plus faibles que dans la réalité, ce qui donne lieu à des augmentations supérieures aux indexations ordinaires (+/- 4,70 %).

L'application de ces paramètres a un impact sur 85,88 % des dépenses totales du Sénat, à savoir les postes « Sénateurs », « Indemnités Bureau », « Secrétariats des groupes politiques », « Personnel du secrétariat des sénateurs », « Secrétariat de la Présidence du Sénat et des présidents de groupe », « Indemnités de départ » et « Frais de personnel ».

A. DÉPENSES — CLASSE 6

1. Le Sénat

611 Sénateurs

L'augmentation proposée pour les dépenses des postes 61110 « Sénateurs » et 61112 « Indemnités Bureau » réunis s'élève à 4,61 % — Comme on l'a déjà précisé dans l'introduction, cette augmentation est imputable aux indexations.

61117 Les indemnités de départ

La diminution de 16,84 % du montant prévu pour ce poste résulte de la baisse du nombre d'indemnités de départ à verser après les élections de juin 2007.

De huidige verdeelsleutel wat betreft de verrekening met de andere assemblees werd eveneens aangehouden.

Gelet op de regionale verkiezingen in 2009, werd een reserve aangelegd voor 7 afscheidsvergoedingen van 12 maanden (= 14 × 6 maanden). Bovendien werd een reserve aangelegd voor het aandeel van de senaat van naar schatting 33 % in de kostprijs van 5 afscheidsvergoedingen per deelparlement, telkens voor 6 maanden

61118 Secretariaatspersoneel senatoren

Alle politieke medewerkers zijn aangeworven op basis van een arbeidsovereenkomst volgens het regime van de privésector. Het indexmechanisme verschilt van dat van het openbaar ambt; de lonen worden immers per 1 januari geïndexeerd. Op 1 januari 2009 moet rekening worden gehouden met een mogelijke indexering van 4,5 %.

61119 Secretariaat van de voorzitter en de fractievoorzitters

De « erkende » politieke fracties ontvangen per lid en per jaar een enveloppe om fractiepersoneel aan te werven. Voor 2009 wordt deze enveloppe opgetrokken van 63 500 euro naar 66 000 euro. « Niet-erkende » politieke fracties ontvangen, eveneens per lid, 75 % van deze enveloppe, dit is 49 500 euro.

Onder meer door de wijzigingen die zijn opgetreden in de samenstelling van politieke fracties dalen de uitgaven voor de klasserekening **61119** met 0,93 %

612 Personeelskosten

Het bedrag voor de personeelskosten moet worden begroot op 27 675 965 euro. Dit is een verhoging met 4,08 %. Deze verhoging is zoals reeds gemeld in de inleiding voornamelijk het gevolg van de aanpassing aan de nieuwe vereffeningscoëfficiënten.

614 Communicatie, drukwerken en documentatie

61410 Gedrukte stukken van de Senaat

De uitgaven voor het drukken van de stukken van de Senaat moet opnieuw worden begroot op 800 000 euro. Het aantal neergelegde stukken neemt inderdaad niet af. Alle regeringsontwerpen inzake goedkeuring van internationale verdragen worden krachtens de grondwet in de Senaat neergelegd.

La clé de répartition actuelle en ce qui concerne la compensation avec les autres assemblées a également été maintenue.

Compte tenu des élections régionales en 2009, une réserve a été constituée pour pouvoir payer 7 indemnités de départ de 12 mois (= 14 × 6 mois). En outre, une réserve a été constituée pour la participation du Sénat, à hauteur de 33 % environ, au financement de 5 indemnités de départ par parlement d'entité fédérée, chaque fois pour 6 mois.

61118 Personnel du secrétariat des sénateurs

Comme tous les collaborateurs politiques sont engagés sur la base d'un contrat de travail suivant le régime du secteur privé, le mécanisme d'indexation est différent de celui de la fonction publique; en effet, les rémunérations sont indexées au 1^{er} janvier. Le 1^{er} janvier 2009, il faudra tenir compte de la possibilité d'une indexation de 4,5 %.

61119 Secrétariat de la présidence du Sénat et des chefs de groupe

Les groupes politiques « reconnus » reçoivent une enveloppe, par membre et par an, leur permettant d'engager du personnel. Pour 2009, cette enveloppe a été portée de 63 500 euros à 66 000 euros. Les groupes politiques « non reconnus » reçoivent, également par membre, 75 % de cette enveloppe, soit 49 500 euros.

Les dépenses du poste **61119** ont diminué de 0,93 %, entre autres en raison des changements intervenus dans la composition des groupes politiques.

612 Frais de personnel

Le montant des frais de personnel doit être évalué à 27 675 965 euros, ce qui représente une augmentation de 4,08 %. Comme on l'a déjà précisé dans l'introduction, cette augmentation est la conséquence de l'adaptation aux nouveaux coefficients de liquidation.

614 Communication, imprimés et documentation

61410 Documents imprimés du Sénat

Les dépenses pour l'impression des documents du Sénat sont une nouvelle fois évaluées à 800 000 euros. En effet, le nombre de documents déposés ne diminue pas. Tous les projets gouvernementaux relatifs à l'approbation de traités internationaux sont déposés au Sénat conformément à la disposition constitutionnelle y afférente.

61420 Drukken Handelingen en Bulletin vragen en antwoorden

De beslissing om voortaan het Bulletin van vragen en antwoorden enkel op elektronische wijze ter beschikking te stellen en het in huis verwerken van de vragen en antwoorden, leidt tot een vermindering met 60 % van de voorzieningen voor deze klasrekening.

61430 Communicatie — informatie — publicaties — camerasysteem

Hier werden de volgende uitgaven begroot :

— de vaste en variabele kosten voor het camera-systeem ten belope van 77 000 euro;

— de uitgaven voor informatie ten belope van 148 500 euro.

Voor informatie wordt de publicatie van 2 tijdschriften voorzien. Verder zal in samenwerking met de Koning Boudewijnstichting en de Kamer van volksvertegenwoordigers een interactieve DVD voor jongeren worden gemaakt over parlementaire democratie. Ook wordt de actualisering gepland van de bezoekersfilm. Door de modulaire opbouw van de bestaande film kan de kostprijs hiervoor laag worden gehouden.

Wat het Platform Democratie en Burgerzin betreft wordt na de realisatie van de eigen website voor opvoedkundigen in 2009 het luik « Herinneringseducatie » uitgewerkt.

61440 Documentatie, abonnement op de berichten van het agentschap Belga, krantenabonnementen, wetboeken, archief en Media-on-line

Deze kostenrekening omvat naast het abonnement op de berichten van het agentschap Belga ook de uitgaven voor de abonnementen op kranten en tijdschriften, de uitgaven voor wetboeken, woordenboeken, jaarboeken, inbindingen, restauratie van archieven, aankoop van boeken en andere publicaties en het abonnement op Mediargus en Pressbanking.

Het ter beschikking stellen van de digitale wetboeken JURA leidt tot een meerkost van 22 000 euro voor wetboeken. Voor de andere uitgaven is enkel de aanpassing aan de gestegen prijzen voorzien.

615 Electriciteit, verwarming en water

Deze rekening omvat zowel het energie- en waterverbruik van de Senaat als van het Huis der Parlementsleden en het Regentgebouw.

61420 Impression des Annales et du Bulletin des questions et réponses

La décision de ne publier désormais le Bulletin des questions et réponses que sous forme électronique et de traiter en interne les questions et les réponses entraîne une baisse de 60 % des provisions inscrites à ce poste.

61430 Communication — information — publications — systèmes vidéo

Les dépenses prévues sont les suivantes :

— les frais fixes et variables relatifs au système vidéo, pour un montant de 77 000 euros;

— les dépenses pour l'information, pour un montant de 148 500 euros.

En matière d'information, on prévoit la publication de deux revues. En outre, un DVD interactif pour les jeunes, consacré à la démocratie parlementaire, sera élaboré en collaboration avec la Fondation Roi Baudouin et la Chambre des Représentants. Il est prévu aussi d'actualiser le film destiné aux visiteurs. Compte tenu de la structure modulaire du film existant, le coût de cette opération pourra rester limité.

En ce qui concerne la Plate-forme Démocratie et Citoyenneté, l'objectif pour 2009 est de compléter le site web propre de la Plate-forme par une rubrique « Éducation à la mémoire » destinée à toutes les personnes ou organisations actives dans le domaine de l'éducation.

61440 Documentation, abonnement aux dépêches de l'Agence Belga, abonnements aux journaux et périodiques, codes, archives et Media-on-line

Ce poste comprend, outre l'abonnement aux dépêches de l'Agence Belga, les dépenses afférentes aux abonnements aux journaux et aux périodiques ainsi que les dépenses concernant les codes, les dictionnaires, les annuaires, les reliures, la restauration d'archives, l'achat de livres et d'autres publications et l'abonnement à Mediargus et Pressbanking.

La mise à disposition des codes numériques JURA entraîne une dépense supplémentaire de 22 000 euros pour les codes. Pour les autres dépenses, seule une adaptation en fonction de la hausse des prix est prévue.

615 Électricité, chauffage et eau

Ce poste comprend la consommation en énergie et en eau aussi bien du Sénat que de la Maison des Parlementaires et du bâtiment Régence.

In de begroting 2009 wordt voor deze rekening geen verhoging voorgesteld daar de reële uitgaven in 2007 beneden de verwachtingen lagen. Naar alle waarschijnlijkheid zullen, mede door een rationeler verbruik, de uitgaven in 2008 evenmin geen spectaculaire stijging kennen.

Het vorig jaar gepland energiemeetsysteem is ondertussen operationeel. De hoofdtellers electriciteit zijn reeds aangesloten. Een uitbreiding is voorzien voor de secundaire meters. Tevens zullen later ook de tellers voor het gas- en waterverbruik op dit systeem worden aangesloten. Dit zal toelaten om het verbruik op een meer gerichte wijze bij te sturen.

De Senaat besteedt inderdaad, sedert enkele jaren reeds, veel aandacht aan het beleid inzake energieverbruik. Een energieplan werd opgesteld en een architect-energieverantwoordelijke zal worden aangeworven.

616 Bibliotheek van het Parlement

Het College van Quaestoren heeft beslist om voortaan 50 % van het aangevraagde werkingskrediet van de Bibliotheek van het Parlement ten laste te nemen. Voor 2009 werd aldus een bedrag uitgetrokken van 350 000 euro. Dit bedrag houdt rekening met onder andere de gestegen kostprijs van de diverse informatiedragers, de uitgaven voor de conservering van het patrimonium van de Bibliotheek en de stijging van de vraag naar informatie van de leden, medewerkers en ambtenaren van Kamer en Senaat.

617 Onderhoud

Deze rubriek bevat onder meer het reinigen van de vensters, de huur van containers, de kosten van verhuizingen, de onderhoudsproducten, de sanitaire producten, de herstellingen en de restauraties van stoelen.

Voor 2009 werd de restauratie van een 25-tal zetels uit het halfroond voorzien, hetgeen een stijging van de voorziene uitgaven met 10 % verklaart.

618 Werken

De volgende werken worden voorzien :

— restauratie deel twee van de ramen van de lokalen aan de Leuvenseweg en aan het Leuvens Plantsoen;

Aucune augmentation n'est proposée pour ce poste dans le budget 2009 étant donné qu'en 2007, les dépenses réelles ont été inférieures aux prévisions. Il est fort probable qu'en 2008, les dépenses ne connaîtront pas non plus de hausse spectaculaire et ce, sous l'effet aussi d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie.

Le système de mesure de l'énergie, dont l'installation avait été planifiée l'année dernière, est à présent opérationnel. Les compteurs principaux « électricité » y sont déjà connectés. Une extension est prévue pour les compteurs secondaires. Par la suite, le système sera aussi équipé de compteurs de gaz et d'eau. Cela permettra de réguler la consommation d'une manière plus ciblée.

Depuis plusieurs années déjà, le Sénat accorde beaucoup d'attention à la mise en œuvre d'une politique en matière de consommation d'énergie. Un plan énergie a été élaboré et un architecte-responsable énergie sera recruté.

616 Bibliothèque du Parlement

Le Collège des questeurs a décidé que, désormais, il prendra à sa charge 50 % du crédit de fonctionnement demandé pour la bibliothèque du Parlement. Ainsi, pour 2009, un montant de 350 000 euros a été inscrit au budget. Ce montant tient compte, entre autres, de l'augmentation du coût des divers supports d'information, des dépenses afférentes à la conservation du patrimoine de la bibliothèque ainsi que de l'augmentation des demandes d'information émanant des membres, des collaborateurs et du personnel de la Chambre et du Sénat.

617 Entretien

Ce poste comprend les frais concernant, entre autres, le nettoyage des fenêtres, la location de conteneurs, les déménagements, les produits d'entretien, les produits sanitaires, les réparations et les restaurations de chaises.

Pour 2009, il a été prévu de restaurer 25 fauteuils de l'hémicycle, ce qui justifie une augmentation de 10 % des dépenses prévues.

618 Travaux

Il est prévu d'effectuer les travaux suivants :

— la deuxième phase de la restauration des châssis des locaux donnant sur la rue de Louvain et le jardin intérieur qui s'y trouve;

— asbestsanering in de lokalen van het Archief en Documentatie;

— de vervanging van twee oude op gas gestookte verwarmingsketels;

— de uitvoering van de tweede fase « vernieuwen ramen » op de binnenkoer van het voorzitterschap;

— aanpassingswerken in de schrijnwerkerij.

619 Materieel, Meubilair en Kunst in de Senaat

Er wordt voor deze rekening geen wijziging voorgesteld. Wat het kunstpatrimonium betreft, heeft de Senaat beslist, opnieuw zoals vroeger, jaarlijks één tot twee Belgische kunstwerken aan te kopen.

620 Bilaterale betrekkingen en protocol

Inzake werkings- en reiskosten van de commissies blijft het enveloppesysteem ongewijzigd.

Voor het totaal van de uitgaven voor deze rekening 620 wordt een verlaging voorgesteld van 6,54 % vooral ten gevolge van een geringer aantal protocolaire activiteiten.

621 Dienstwagens

Er wordt voor de dienstwagens een bedrag uitgetrokken van 145 325 euro. Deze rekening omvat de kosten voor de leasing van wagens, de brandstof en de verzekeringen.

622 Multilaterale betrekkingen en toelagen aan verenigingen

Wat betreft de uitgaven voor deze posten moet vooral rekening worden gehouden met de verhoging van de vliegtuigtarieven. Verder is de stijging het gevolg van de actieve deelname van de senatoren aan de werkzaamheden van een groot aantal interparlementaire assemblees, met name Interparlementaire Unie, Benelux-parlement, Parlementaire Navo-vereniging, Westeuropese Unie, Raad van Europa, Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa en de Euro-Mediterrane Parlementaire Assemblee.

Tevens wordt in 2009 van start gegaan met de voorbereidende activiteiten van het Belgisch EU-voorzitterschap in 2010.

— l'enlèvement de l'amiante dans les locaux du service des Archives et de la Documentation;

— le remplacement de deux vieilles chaudières au gaz;

— l'exécution de la deuxième phase du remplacement des châssis donnant sur la cour intérieure de la Présidence;

— l'exécution de travaux d'aménagement dans l'atelier de menuiserie.

619 Matériel, mobilier et oeuvres d'art du Sénat

Aucune modification n'est proposée pour ce poste. Concernant le patrimoine artistique, le Sénat a décidé de procéder de nouveau, comme par le passé, à l'acquisition d'une ou deux oeuvres d'art belges par an.

620 Relations bilatérales et protocole.

En ce qui concerne les frais de fonctionnement et de voyage des commissions, le système de l'enveloppe demeure inchangé.

Une diminution de 6,54 % est proposée pour l'ensemble des dépenses imputées sur le compte 620, surtout en raison de la baisse du nombre d'activités protocolaires.

621 Voitures de service

Un crédit de 145 325 euros est prévu pour les voitures de service. Ce poste comprend les frais relatifs au leasing de véhicules, au carburant et aux assurances.

622 Relations multilatérales et subventions aux associations

En ce qui concerne les dépenses relatives à ces postes, il importe de tenir compte surtout de l'augmentation du prix des billets d'avion. L'augmentation des dépenses s'explique en outre par la participation active des sénateurs aux activités d'un grand nombre d'assemblees interparlementaires, notamment l'Union interparlementaire, le Parlement Benelux, l'Assemblée parlementaire de l'OTAN, l'Union de l'Europe occidentale, le Conseil de l'Europe, l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe et l'Assemblée parlementaire euroméditerranéenne.

L'année 2009 sera également marquée par le lancement des activités préparatoires de la présidence belge de l'Union européenne en 2010.

623 Restaurant

Gelet op de reële uitgaven voor deze rubriek, die de tegemoetkoming in de maaltijden in het zelfbedieningsrestaurant voor zowel het statutair als het politiek personeel en de uitgaven voor infrastructuur omvat, werd het voorziene bedrag verhoogd tot 319 000 euro.

624 ICT

De uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie voor 2009 hebben hoofdzakelijk betrekking op onderhoudscontracten en investeringen in de vernieuwing van het serverpark en back-up systeem enerzijds en in de investering in desktopomgeving en software anderzijds.

In 2009 zal worden overgegaan tot een audit met het oog op een doorlichting van de volledige informaticaomgeving.

628 Diverse uitgaven en preventie

Gelet op de verplichtingen inzake bouw- en milieuvergunningen wordt vaker een beroep gedaan op architecten en experts.

Deze rubriek omvat onder andere de honoraria van architecten, van experts en advocaten.

640 Sociale voordelen

Deze rubriek omvat de sociale voordelen voor het statutair en voor het politiek personeel, onder meer aanvullende kinderbijslagen, geboorte- en huwelijkspremies.

2. Toelage voor de openbare financiering van de politieke partijen

In uitvoering van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle op de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen werd een bedrag van 10 236 400 euro uitgetrokken, hetgeen een verhoging met 430 400 euro betekent.

Deze verhoging met 4,39% is grotendeels toe te schrijven aan de verhoging van de vereffeningsscoëfficiënten zoals medegedeeld in de inleiding.

623 Restaurant

Compte tenu des dépenses réelles pour cette rubrique, qui comporte l'intervention dans les frais de repas servis au restaurant de libre service à la fois pour le personnel statutaire et le personnel politique, ainsi que les frais d'infrastructure, le montant prévu a été porté à 319 000 euros.

624 TIC

Pour 2009, les dépenses pour les technologies de l'information et de la communication sont liées essentiellement à des contrats de maintenance et à des investissements concernant, d'une part, le renouvellement du système de back-up et du parc de serveurs et, d'autre part, l'environnement desktop et des logiciels.

En 2009, un audit sera réalisé en vue d'analyser l'environnement informatique dans son ensemble.

628 Dépenses diverses et prévention

Compte tenu des obligations en matière de permis de bâtir et d'environnement, il faut faire plus souvent appel à des architectes et à des experts.

Ce poste comprend notamment les honoraires des architectes, des experts et des avocats.

640 Avantages sociaux

Ce poste comprend les avantages sociaux attribués au personnel statutaire et au personnel politique, entre autres les allocations familiales complémentaires, les primes de naissance et les primes de mariage.

2. Dotation pour le financement public des partis politiques

En exécution de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, une somme de 10 236 400 euros a été dégagée, ce qui représente une majoration de 430 400 euros.

Cette augmentation de 4,39% est due en grande partie à l'augmentation des coefficients de liquidation, ainsi qu'il a été précisé dans l'introduction.

B. INKOMSTEN — KLASSE 7

In zijn vergaderingen van 8 juli en 17 november 2008 heeft het College van Quaestoren de ontwerp-begroting 2009 goedgekeurd, met inbegrip van de financiering, dit wil zeggen :

— dotatie Senaat	67 000 000 euro
— dotatie Financiering politieke partijen	10 236 400 euro
— financiële opbrengsten	1 300 000 euro
— eigen middelen	2 745 240 euro
Totaal	81 281 640 euro

Per brief van 18 juli 2008 aan de minister van Begroting werd voor de dotatie van de Senaat een bedrag van 67 000 000 euro aangevraagd hetgeen een verhoging met 4,04 % betekent. Voor de financiering van de politieke partijen werd 10 236 000 gevraagd. Rekening houdend met 1 300 000 euro financiële opbrengsten bedraagt het gedeelte van de uitgaven dat door de eigen middelen moet gefinancierd worden 2 745 240 euro.

Tijdens het begrotingsconclaaf werd besloten om de dotatie voor de Senaat te beperken tot 63 787 000 euro wat neerkomt op een verlaging van de gevraagde dotatie met 5,04 %. De door de regering toegekende dotatie voor 2009 zou in dit geval bovendien 0,95 % lager liggen dan het toegekende bedrag voor 2008.

In overleg met de Kamer van volksvertegenwoordigers werd dan ook beslist om een amendement in te dienen er toe strekkende het door de regering toegekende bedrag met 2 % te verhogen.

Dit amendement werd op 9 december 2008 aangenomen door de commissie Financiën van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Onder voorbehoud van goedkeuring in de plenaire vergadering van de Kamer van volksvertegenwoordigers van 18 december 2008 zal het bedrag van de dotatie 65 685 000 euro bedragen en zal 4 059 640 euro moeten worden bijgepast door eigen middelen.

Het hiernavolgend taartdiagram geeft een beeld van de verschillende onderdelen van de uitgavenbegroting van de Senaat.

B. RECETTES — CLASSE 7

Lors de ses réunions des 8 juillet et 17 novembre 2008, le Collège des questeurs a approuvé le projet de budget 2009, y compris le financement, à savoir :

— dotation du Sénat	67 000 000 euros
— dotation Financement des partis politiques	10 236 400 euros
— produits financiers	1 300 000 euros
— fonds propres	2 745 240 euros
Total	81 281 640 euros

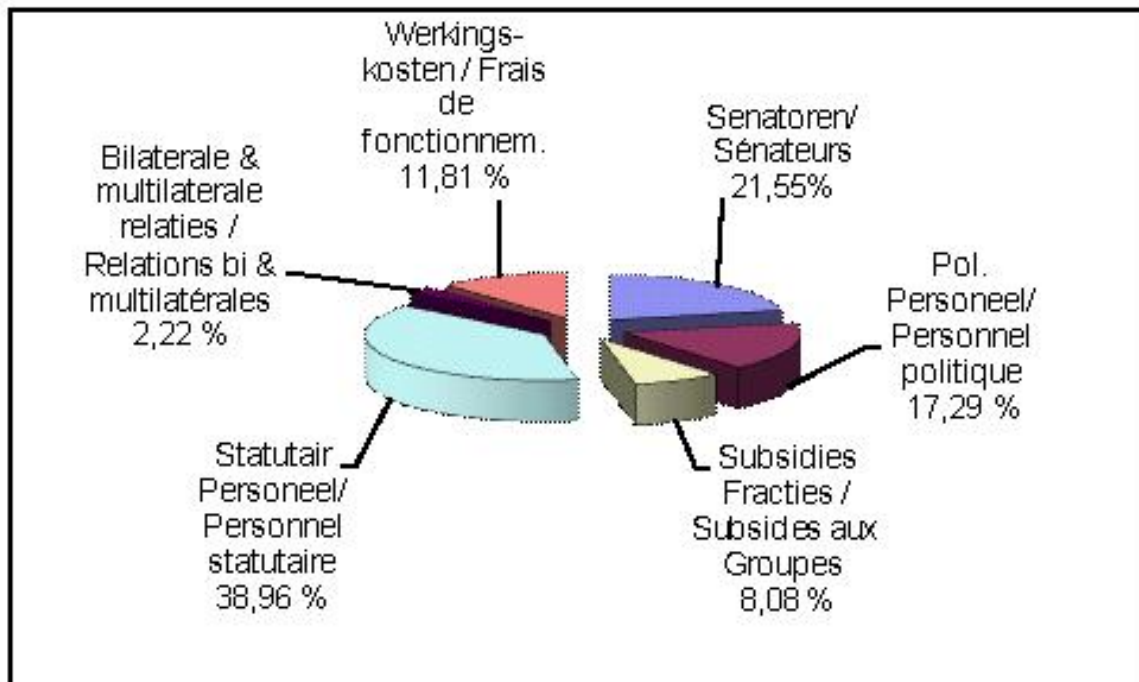
Par lettre du 18 juillet 2008 adressée au ministre du Budget, une somme de 67 000 000 d'euros a été demandée pour la dotation du Sénat, ce qui représente une augmentation de 4,04 %. Une somme de 10 236 000 euros a été demandée pour le financement des partis politiques. Compte tenu des 1 300 000 euros de produits financiers, la partie des dépenses à financer sur fonds propres s'élève à 2 745 240 euros.

Au cours du conclave budgétaire il a été décidé de limiter la dotation du Sénat à 63 787 000 euros, ce qui représente une diminution de 5,04 % par rapport au montant demandé. La dotation accordée par le gouvernement pour 2009 serait en outre inférieure de 0,95 % par rapport au montant accordé pour 2008.

En concertation avec la Chambre des Représentants il a été décidé d'introduire un amendement tendant à augmenter de 2 % le montant accordé par le gouvernement.

Cet amendement a été approuvé par la commission des Finances de la Chambre des représentants le 9 décembre 2008. Sous réserve d'approbation par la Chambre des représentants en sa séance plénière du 18 décembre 2008 la dotation s'élèvera à 65 685 000 euros. et la partie des dépenses à financer sur fonds propres s'élèvera à 4 059 640 euros.

Le diagramme circulaire figurant ci-dessous donne une image des différentes composantes du budget des dépenses du Sénat.



Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/Begroting 2008	Budget/Begroting 2009	% +/-
61110	SÉNATEURS	SENATOREN			
6111010	Indemnités sénatoriales	Senatoriale vergoedingen	5.430.000	5.683.100	4,66
6111011	Frais forfaitaires	Forfaitaire kosten	1.520.000	1.591.270	4,69
6111020	Allocations familiales	Kinderbijslagen	25.000	28.000	12,00
6111030	Pécule de vacances	Vakantiegeld	425.000	441.500	3,88
6111040	Allocation de fin d'armée	Eindejaarsuitkering	159.000	168.370	5,89
6111050	Intervention assurance maladie-invalidité	Bidragte ziekte- en invaliditeitsverzekering	110.000	110.000	0,00
6111060	Cours de langues	Taalcursussen	45.000	50.000	11,11
6111070	Autres assurances	Andere verzekeringen	105.000	105.000	0,00
6111080	Matériel informatique sénateurs	Informatiemateriaal Senatoren	80.000	92.000	15,00
6111090	Médailles sénateurs	Medailles Senatoren	22.000	23.000	4,55
6111091	GSM & téléphone sénateurs	GSM & Telefoon Senatoren	115.000	115.000	0,00
61112	INDEMNITÉS BUREAU	VERGOEDINGEN BUREAU			
6111210	Indemnité Présidence	Vergoeding Voorzitter	76.450	80.050	4,71
6111211	Frais forfaitaires indemnité Présidence	Forfaitaire kosten Voorzittersvergoeding	21.400	22.450	4,91
6111201	Indemnité fonctions suppl. Président	Verg.bijk.functies Voorzitter	55.050	57.250	4,00
6111202	Indemnité fonctions suppl. membres du bureau	Verg.bijk.functies Burealeiden	118.350	123.910	4,70
6111203	Indemnité fonctions suppl. chefs de groupe	Verg.bijk.functies fractievoorzitters	158.400	165.200	4,29
6111204	Indemnité fonctions suppl. présidents de commission	Verg.bijk.functies commissievoorzitters	57.800	60.550	4,76
6111221	Défraiment fonct. suppl. président	Kostenvergoeding bijk. fr. Voorzitter	33.050	34.600	4,69
61112212	Défraiment fonct. suppl. membres du Bureau	Kostenvergoeding bijk. fr. burealeiden	71.000	74.400	4,79
61112213	Défraiment fonct. suppl. présidents de groupe	Kostenvergoeding bijk. fr. Fractievoorzitters	95.050	99.150	4,31
61112214	Défraiment fonct. suppl. présidents commission	Kostenvergoeding bijk. fr. Commissievoorzitters	34.700	36.350	4,76
	Total des comptes 61110, 61112	Totaal rekeningen 61110, 61112	8.757.250	9.161.150	4,61
61111	SUBSIDE CAISSE DE RETRAITE DES SÉNATEURS	SUBSIDIE AAN PENSIOENKAS VOOR SENATOREN			
	Total compte 61111	Totaal rekening 61111	4.040.660	4.040.660	0,00
61114	ABONNEMENTS CHEMINS DE FER SÉNATEURS HONORAIRES	SPOORWEGABONNEMENTEN ERESENATOREN			
	Total compte 61114	Totaal rekening 61114	65.000	65.000	0,00
61115	SECRÉTARIATS DES GROUPES POLITIQUES	FRACTIESECRETARIATEN			
611151	Salaires des secrétaires de groupe	Salariissen Fractiesecretarissen	1.030.000	1.081.300	4,98
61115101	Subsides ordinaires CD&V-NVA	Gewone subsidies CD&V-NVA	1.023.400	918.700	-10,23
61115102	Subsides ordinaires PS	Gewone subsidies PS	584.800	612.500	4,74
61115103	Subsides ordinaires SP a-SPIRIT	Gewone subsidies SP a-SPIRIT	511.700	535.900	4,73
61115104	Subsides ordinaires MR	Gewone subsidies MR	804.100	842.200	4,74

Prévisions 2009
Voorzieningen 2009

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/ Begroting 2008	Budget/ Begroting 2009	%
61115105	Subsides ordinaires Open-VLD	Gewone subsidies Open-VLD	657 900	689 000	+/-
61115106	Subsides ordinaires cdH	Gewone subsidies cdH	365 500	382 800	4,73
61115108	Subsides ordinaires GROEN!	Gewone subsidies GROEN!	144 800	151 600	4,70
61115109	Subsides ordinaires ECOLO	Gewone subsidies ECOLO	365 500	382 800	4,73
61115111	Subsides ordinaires VLAAMS BELANG	Gewone subsidies VLAAMS BELANG	584 800	612 500	4,74
61115201	Subsides extraordinaires CD&V-NVA	Buitengewone subsidies CD&V-NVA	120 150	107 850	-10,24
61115202	Subsides extraordinaires PS	Buitengewone subsidies PS	68 650	71 900	4,73
61115203	Subsides extraordinaires SP a-SPIRIT	Buitengewone subsidies SP a-SPIRIT	60 100	62 900	4,66
61115204	Subsides extraordinaires MR	Buitengewone subsidies MR	94 400	98 900	4,77
61115205	Subsides extraordinaires Open-VLD	Buitengewone subsidies Open-VLD	77 250	80 900	4,72
61115206	Subsides extraordinaires cdH	Buitengewone subsidies cdH	42 900	45 000	4,90
61115209	Subsides extraordinaires ECOLO	Buitengewone subsidies ECOLO	42 900	45 000	4,90
61115211	Subsides extraordinaires VLAAMS BELANG	Buitengewone subsidies VLAAMS BELANG	68 650	71 900	4,73
611153	Mise à jour matériel informatique secrétariats de groupe	Update informaticamateriaal fractiesecretariaten	25 000	25 000	0,00
	Total compte 61115	Totaal rekening 61115	6 672 500	6 818 650	2,19
61117	INDEMNITÉS DE DÉPART	AFSCHEIDSVERGODEINGEN			
6111710	Indemnités de départ	Afscheidsvergoedingen	1 413 500	1 175 400	-16,84
6111711	Indemnités de départ forfaitaires	Forfaitaire vergoedingen bij afscheid	420 000	375 500	-10,60
6111720	Allocations familiales	Kinderbijlagen	5 000	5 000	0,00
6111730	Allocation de fin d'année	Eindejaarsuitkering	44 200	36 500	-17,42
6111740	Remboursement des cotisations mutuelle	Terugbetaling ziektenfondsbijdragen	20 000	20 000	0,00
6111750	Autres assurances	Andere verzekeringen	18 500	10 000	-45,95
6111760	Indemnités de départ Bureau	Afscheidsvergoedingen Bureau	90 200	96 000	6,43
	Total compte 61117	Totaal rekening 61117	2 011 400	1 718 400	-14,57
61118	PERSONNEL DU SECRÉTARIAT DES SÉNATEURS	SECRETARIAATSPERSONEEL SENATOREN			
6111810	Personnel du secrétariat des sénateurs	Secretariaatpersoneel Senatoren	6 940 500	7 261 500	4,63
	Total compte 61118	Totaal rekening 61118	6 940 500	7 261 500	4,63
61119	SECRÉTARIAT PRÉSIDENCE ET PRÉSIDENTS DE GROUPE	SECRETARIAAT VOORZITTER EN FRACTIE/VOORZITTERS			
6111910	Secrétariat Présidence du Sénat	Secretariaat Voorzitter van de Senaat	402 900	428 000	6,23
	Secrétariat Président sortant du Sénat	Secretariaat uittreidend Voorzitter van de Senaat	114 300	0	-100,00
6111920	Secrétariat présidents de groupe du Sénat	Secretariaat fractievoorzitters van de Senaat	4 554 450	4 596 500	0,92
	Total compte 61119	Totaal rekening 61119	5 071 650	5 024 500	-0,93
61120	INDEMNITÉS DE DISTANCE SÉNATEURS	AFSTANDSVERGOEDING SENATOREN			
6112010	Indemnités de distance sénateurs	Afstandsvergoeding senatoren	255 000	324 000	27,06
	Total compte 61120	Totaal rekening 61120	255 000	324 000	27,06

Prévisions 2009
Voorzieningen 2009

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/ Begroting 2008	Budget/ Begroting 2009	% +/-
612	FRAIS DE PERSONNEL	PERSONEELSKOSTEN			
61210+61211	Personnel statutaire	Statutair personeel	24.865.400	25.718.625	4,27
61212	Déplacement domicile-lieu de travail	Woon-werkverkeer	780.300	847.600	8,62
61213	Indemnité de tenue	Kledijvergoeding	50.000	51.840	3,68
61214	Notes d'honoraires du personnel freelance	Ereloordota's free-lance personeel	85.000	85.000	0,00
61216	Traitements des médecins	Wedden Geneesheren	125.000	132.000	5,60
61217	Traitements du commandant militaire du Parlement	Wedde Militair Bevelhebber van het Parlement	7.500	7.800	4,00
61220	Cours de langues	Taalcursussen	30.000	30.000	0,00
61230	Assurances	Verzekeringen	483.000	456.700	-5,45
61231	Frais d'examen	Examenkosten	40.000	40.000	0,00
61232	Formations	Opleidingen	150.000	150.000	0,00
61233	Uniformes et tenues de travail	Uniformen en werkkledij	74.000	81.400	10,00
61234	Intervention projet PC-privé	Tussenkomst PC-privéproject	100.000	75.000	-25,00
	Total compte 612	Totaal rekening 612	26.590.200	27.675.965	4,08
613	FOURNITURES DE BUREAU	BUREELBENODIGDHEDEN			
	Total compte 613	Totaal rekening 613	190.000	190.000	0,00
614	COMMUNICATION, DOCUMENTS IMPRIMÉS ET DOCUMENTATION	COMMUNICATIE, DRUKWERKEN EN DOCUMENTATIE			
61410	Documents imprimés du Sénat	Gedrukte stukken van de Senaat	800.000	800.000,00	0,00
61420	Impression Annales et Bulletin des questions et réponses	Drukken Handelingen en Bulletin vragen en antwoorden	250.000	100.000,00	-60,00
61430	Communication, Information, Publications - système Caméra	Communicatie - Informatie - publicaties - camerasysteem			
	Systèmes caméras	Camerasysteem	80.000	77.000,00	-3,75
	Information	Informatie	78.300	148.500,00	89,66
61440	Documentation - Agence Belga, journaux, codes, archives	Documentatie - Belga, kranten, welboeken, archief	804.600	847.340	5,31
	Total compte 614	Totaal rekening 614	2.012.900	1.972.840,00	-1,99
615	ÉLECTRICITÉ, CHAUFFAGE ET EAU	ELECTRICITEIT, VERWARMING EN WATER			
	Total compte 615	Totaal rekening 615	525.000	525.000	0,00
616	BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT	BIBLIOTHEEK VAN HET PARLEMENT			
	Total compte 616	Totaal rekening 616	300.000	350.000	16,67
617	ENTRETIEN	ONDERHOUD			
61710	Entretien des locaux et du mobilier	Onderhoud lokalen en meubilair	210.000	231.000	10,00
61720	Entretien du matériel	Onderhoud materieel	268.000	268.000	0,00
61740	Assurances bâtiments	Verzekeringen gebouwen	35.000	37.100	6,00
	Total compte 617	Totaal rekening 617	513.000	536.100	4,50

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/ Begroting 2008	Budget/ Begroting 2009	%
618	TRAVAUX	WERKEN			+/-
	Total compte 618	Totaal rekening 618	625.000	800.000	28,00
619	MOBILIER, MATÉRIEL ET OEUVRES D'ART DU SÉNAT	MEUBILAIR, MATERIEEL EN KUNST IN DE SENAAT			
61910	Mobilier	Meubilair	150.000	150.000	0,00
61920	Matériel	Materieel	130.000	130.000	0,00
61930	Oeuvres d'art, Assurances, Restaurations, Encadrements etc.	Kunstwerken, Verzekeringen, Restauraties, Inkaderingen enz.	100.000	100.000	0,00
	Total compte 619	Totaal rekening 619	380.000	380.000	0,00
620	RELATIONS BILATÉRALES	BILATERALE RELATIES			
62010	Frais de fonctionnement et de voyage des commissions.	Werkings- en reiskosten commissies	232.500	232.500	0,00
62012	Réception de délégations étrangères, Diplomatie parlementaire et activités dans le cadre d'accords de coopération	Ontvangst buitenlandse delegaties, Parlementaire diplomatie en activiteiten binnen samenwerkingsknoorden	120.000	120.000	0,00
620122	Colloques et autres événements	Colloquia en andere evenementen	80.000	50.000	-37,50
62011	Délégations belges à l'étranger	Belgische delegaties in het buitenland			
6201110	Missions du Bureau à l'étranger	Opdrachten van het Bureau naar het buitenland	25.000	40.000	60,00
6201120	Missions du Collège à l'étranger	Opdrachten van het College naar het buitenland	15.000	20.000	
6201110	Autres missions du Sénat	Andere senatoriale opdrachten	70.000	70.000	0,00
62013	Protocole et relations publiques	Protocolle en public relations.			
6201303	Déjeuners de travail, réceptions et réceptions exceptionnelles	Werklunches, Recepties en uitzonderl. ontvangsten	90.000	70.000	-22,22
	Célébrations nationales (15/11 & 8/05)	Nationale vieringen (15/11 & 8/05)	100.000	85.000	-15,00
	Journées portes ouvertes (21/07 & journée du patrimoine)	Openhuisdagen (21/07 & monumentendag)	25.000	20.000	-20,00
	Obligations protocolaires	Protocolaire verplichtingen	30.500	25.000	-18,03
6201321	Protocole Présidence	Protocol Voorzitterschap	50.000	50.000	0,00
6201350	Divers	Diversen	10.000	10.000	0,00
	Total compte 620	Totaal rekening 620	848.000	792.500	-6,54
621	VOITURES DE SERVICE ET DE LOCATION	DIENST- EN HUURWAGENS			
	Total compte 621	Totaal rekening 621	137.550	145.325	5,65
622	RELATIONS MULTILATÉRALES ET SUBVENTIONS ORGANISATIONS INTERNATIONALES	MULTILATERALE BETREKKINGEN EN TOELAGEN INTERNATIONALE ORGANISATIES			
6221010	Union Interparlementaire	Interparlementaire Unie	130.150	135.800	4,34
6222010	Assemblée parlementaire de l'OTAN	Parlementaire Navo-vereniging	109.100	116.000	6,32
6223010	Benelux	Benelux	45.000	45.000	0,00

Prévisions 2009
Voorzieningen 2009

Article budgétaire/ Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget/ Begroting 2008	Budget/ Begroting 2009	%
6224010 U.E.O.	WEU		47.700	54.350	+/-
6225010 Conseil de l'Europe	Raad van Europa		135.850	134.500	-0,99
6226010 Pro Lege	Pro Lege		7.300	7.300	0,00
6228010 Cotisation à l'OSCE	OVSE – Lidmaatschap		35.600	35.600	0,00
6228020 OSCE – Frais de fonctionnement de la délégation	OVSE – Werkingskosten van de delegatie		90.500	99.750	10,22
6228030 Mission d'observations d'élections	Waarnemingen van verkiezingen		17.000	22.500	32,35
6229010 CERDP	CERDP		10.000	5.000	-50,00
6229110 COSAC (Comité d'Avis chargé des Questions Européennes)	COSAC (Adviescomité Europese Aangelegenheden)		29.400	39.950	35,88
6229210 Comité consultatif pour l'égalité des chances - Europe	Adviescomité gelijke Kansen - Europa		1.650	3.300	100,00
6229410 C.I.E.E. (Conférence Interparl. Européenne de l'Espace)	C.I.E.E. (Europese Ruimtevaartconferentie)		12.750	13.400	5,10
62295100 Association des Secrétaires-généraux des parlements	Vereniging van secretarissen-generaal van de parlementen		8.250	8.650	4,85
62296100 Conférence des Présidents	Conferentie van de Voorzitters		17.800	6.500	-63,48
62296200 Sénats d'Europe	Europese Senaten		5.000	5.250	5,00
62297100 Accord Euro-Méditerranéen	Euro-Mediterrane PA		18.900	22.000	16,40
62298 Partenariat parlementaire Asie-Europe	Parlementair partnerschap Azië-Europa		13.800	0	-100,00
62299 Missions multilatérales diverses	Diverse multilaterale opdrachten		30.000	33.000	10,00
	Total compte 622	Totaal rekening 622	765.750	787.850	2,89
623 RESTAURANT		RESTAURANT			
	Total compte 623	Totaal rekening 623	290.000	319.000	10,00
624 TIC		ICT			
	Total compte 624	Totaal rekening 624	450.000	500.000	11,11
625		VASTE TELEFOON, FAX EN GSM EN TELEGRAMMEN			
	Total compte 625	Totaal rekening 625	180.000	180.000	0,00
626 FRAIS D'EXPÉDITION		KOSTEN VOOR VERZENDINGEN			
	Total compte 626	Totaal rekening 626	53.800	57.000	5,95
627 CAFÉTÉRIA - ÉCONOMAT		KOFFIEKAMER - ECONOMAAT			
	Total compte 627	Totaal rekening 627	135.000	135.000	0,00
628 DÉPENSES DIVERSES ET PRÉVENTION		DIVERSE UITGAVEN EN PREVENTIE			
	Total compte 628	Totaal rekening 628	79.100	83.810	5,95

Prévisions 2009
Voorzieningen 2009

Prévisions 2009
Voorzieningen 2009